



TIEMME

VALVOLE A SARACINESCA ŠOUPÁTKOVÉ VENTILY

Art. 3994

Valvole a saracinesca PN 16 a passaggio ridotto femmina/femmina con volantino rosso in acciaio.

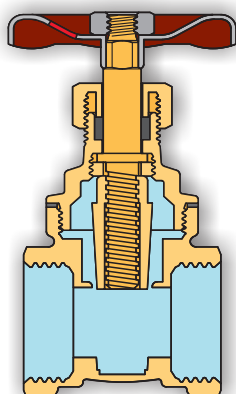
Šoupátkový ventil se sníženým průtokem PN 16 s vnitřním / vnitřním závitem a červeným ocelovým ovládacím kolečkem.

Si adatta ad ogni tipo di impianto idraulico domestico e commerciale, applicazioni industriali ed agricole, impianti di riscaldamento ed igienico sanitari, olii vari, prodotti petroliferi, generalmente con ogni fluido non corrosivo.

Vhodné pro domovní a komerční instalace, průmyslové a zemědělské aplikace, vytápěcí a sanitární systémy, oleje a obecně všechny neagresivní kapaliny.



Certificazioni / Certifikace



Caratteristiche Tecniche

Temperatura max di esercizio: 100°C
Temperatura min di esercizio: 0°C
Pressione max di esercizio: 16 bar
Filettatura: Femmina ISO 228

Technické specifikace

Maximální teplota: 100°C
Minimální teplota: 0°C
Maximální provozní teplota: pracovní limity při 16 barech
Závit: vnitřní ISO 228

Descrizione

Corpo
Cuneo
Stelo
Ghiera
Guarnizione stelo
Guarnizione piana
Volantino
Dado

Materiale

Ottone CW617N - EN12165
Ottone CW617N - EN12165
Ottone CW614N - EN12164
Ottone CW614N - EN12164
Gomma etilene - propilene
EPDM*
Fibra
Acciaio Fe 37
Acciaio

Trattament

o-
-
-
-
-
-
Verniciato
Zincato

Popis

Tělo
Klín
Vřeteno
Kovový kroužek
Podložka vřetene
Ploché těsnění
Ovládací kroužek
Matka

Materiál

Mosaz CW617N-EN12165 brass
Mosaz CW617N-EN12165 brass
Mosaz CW614N-EN12164 brass
Mosaz CW614N-EN12164 brass
Etylen-propylenová pryž EPDM*
Vlákno
Ocel Fe 37
Ocel

Povrchová úprava

-
-
-
-
-
-
Nátěr
Zinek

* od 1/2" do 2"; kromě O-kroužků z nitrilové pryže NBR

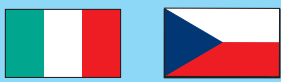
TIEMME
ORIGINAL ITALIAN TRADEMARK

TIEMME Raccorderie S.p.A.
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
info@tiemme.com - www.tiemme.com



TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Ce vialata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata. TIEMME Raccorderie S.p.A. si vyhrazuje právo kdykoliv pozměnit obsah bez předchozího upozornění. Jakákoliv reprodukce bez předchozího souhlasu TIEMME zakázána.





TIEMME

VALVOLE A SARACINESCA ŠOUPÁTKOVÉ VENTILY

Art. 3994

Tabella dimensioni Rozměrová tabulka

Velikost / 1/2"	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"	2"1/2	3"	4"	
Ø(DN)	15	19	24	32	37	47	60	72	93
A	45	50	55	60	70	80	100	100	120
B	68	78	91	108	125	143	175	205	235
CH	24	30	37	46	52	65	82	95	122
	esagonale	esagonale	esagonale	esagonale	esagonale	esagonale	esagonale	esagonale	ottagonale
E	9	10	11	12	13	13	17	19	22
L	38	44	48	51	58	63	74	86	98
PN	16	16	16	16	16	16	16	16	16

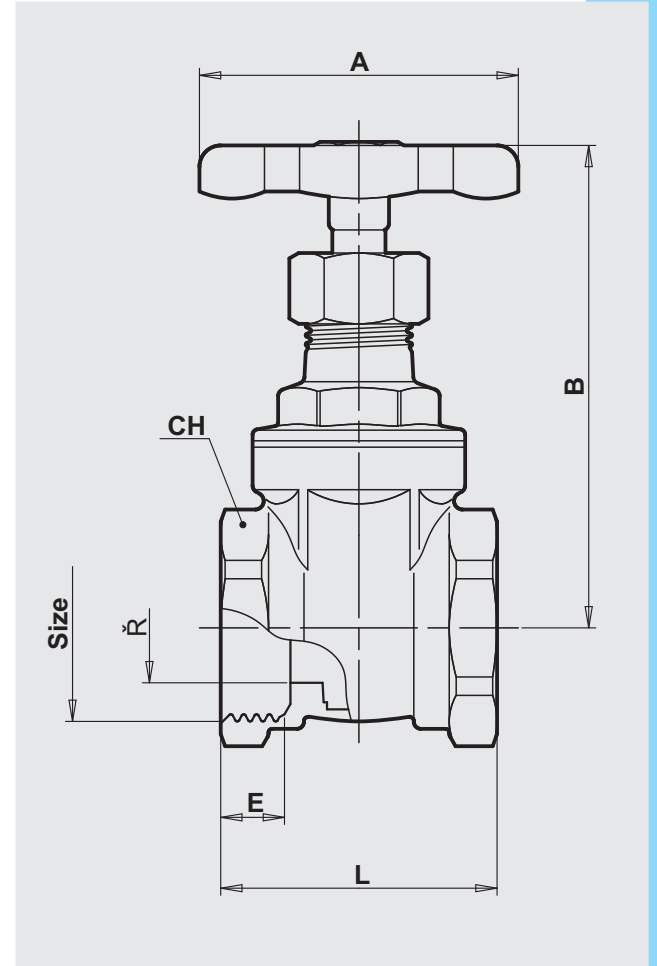


Diagramma pressione / temperatura Graf tlaku / teploty

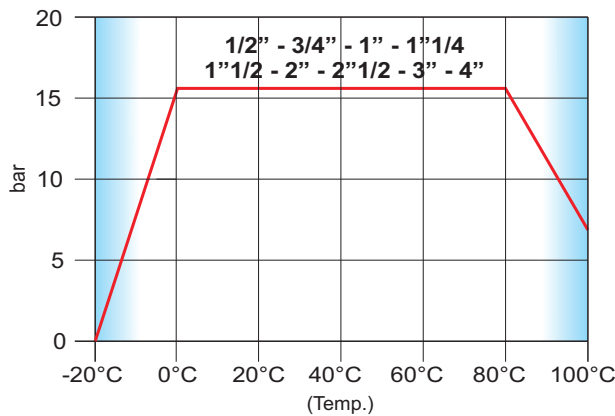
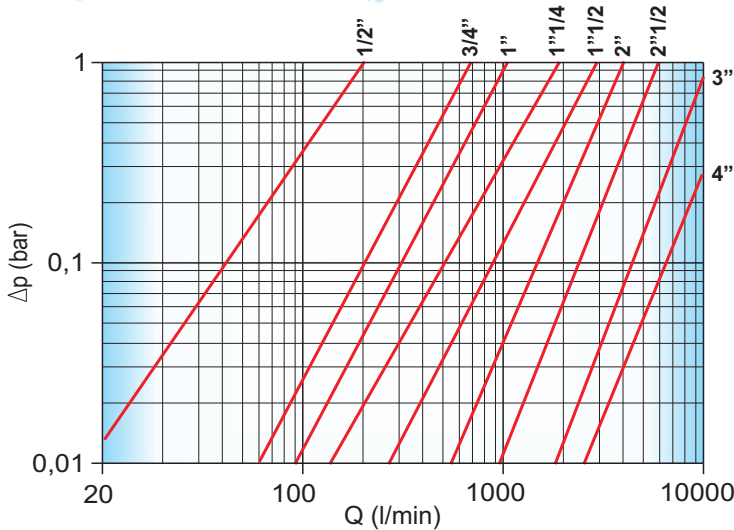


Diagramma portata/perdita di carico Graf průtoku / tlakové ztráty



TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
Ce vieraťa qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.
TIEMME Raccorderie S.p.A. si vyhrazuje právo kdykoliv pozmenit obsah bez předchozího upozornění.
Jakákoliv reprodukce bez předchozího souhlasu TIEMME zakázána.



TIEMME Raccorderie S.p.A.
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
info@tiemme.com - www.tiemme.com





TIEMME

VALVOLE A SARACINESCA ŠOUPÁTKOVÉ VENTILY

Art. 3994

Istruzioni per l'installazione Návod k instalaci

Le valvole possono essere montate in qualsiasi posizione (orizzontale, verticale, ...) purché siano visibili, accessibili e le operazioni di manovra possano essere facilmente eseguite fino alla completa chiusura e/o apertura.

Salvo diversamente indicato la chiusura della valvola avviene in senso orario e l'apertura in senso anti-orario.

La direzione di montaggio della valvola rispetto al flusso del circuito è indifferente se non diversamente specificato con l'apposizione di specifiche marcature (generalmente frecce) sul corpo valvola.

L'impianto deve essere progettato e realizzato in modo tale da evitare sollecitazioni tali da danneggiare la valvola ed impedirne la corretta tenuta ed il buon funzionamento.

Le operazioni di collegamento tra la valvola e la raccorderia di connessione all'impianto devono essere eseguite con attrezzature idonee. La coppia di serraggio deve essere tale da garantire la corretta tenuta senza arrecare danneggiamenti alla valvola od ai raccordi.

Ad installazione completata è necessario eseguire la verifica delle tenute secondo quanto specificato dalle norme tecniche e/o dalle leggi vigenti nel paese di utilizzo.

La valvola non va tenuta in posizione intermedia per lunghi periodi onde evitare danneggiamenti degli organi di tenuta della valvola stessa.

In caso di lunga inattività della valvola è possibile che la manovrabilità risulti difficile pertanto si rende necessario l'utilizzo di "leve lunghe" per facilitarne l'apertura e/o chiusura.

Per mantenere la valvola ed i relativi organi di tenuta in buone condizioni e suggerito installare un filtro per la raccolta di eventuali impurità a monte della valvola.

Tiemme Raccorderie SpA declina ogni responsabilità in caso di guasti e/o incidenti qualora l'installazione non sia stata realizzata in conformità con le norme tecniche e scientifiche in vigore ed in conformità a manuali, cataloghi e/o relative disposizioni tecniche indicate da Tiemme Raccorderie SpA.

Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi ai rivenditori autorizzati o direttamente a TIEMME SpA.

Ventily lze instalovat v jakékoliv pozici (horizontálně, vertikálně..) za podmínky, že jsou umístěny na viditelném a přístupném místě a umožňují snadnou obsluhu při otevírání / zavírání.

Pokud není uvedeno jinak, kohout se uzavírá otočením uzávěru ve směru hodinových ručiček a otevírá se otočením proti směru hodinových ručiček.

Pokud není uvedeno jinak specifickým označením na těle kohoutu (šipky...), není stanoven směr průtoku.

Systém musí být navržen a proveden tak, aby nedocházelo k namáhání, které by mohlo poškodit ventil a narušit těsnění a správnou funkci ventilu.

Veškeré instalační práce je třeba provádět pomocí vhodných nástrojů. Utažení musí být takové, aby zaručovalo těsnost, avšak nepoškodilo ventil nebo tvarovky.

Po dokončení instalace je třeba ověřit těsnost podle technických specifikací a / nebo požadavků v zemi instalace.

Kohout by neměl být dlouho ponechán v polouzavřené pozici, aby nedošlo k poškození těsnění.

Pokud se kohout delší dobu nepoužívá, může být manipulace s ním obtížná a je tedy nezbytné použít "dlouhou páku".

Pro uchování kohoutu a těsnění dobrém stavu doporučujeme umístit před kohoutem filtr pro zachycení nečistot.

Tiemme Raccorderie SpA nenes odpovědnost za škody a / nebo nehody vzniklé v důsledku instalace, která nebyla provedena v souladu s technickými a vědeckými pravidly a podle manuálů, katalogů a / nebo technické dokumentace vypracované společností Tiemme Raccorderie SpA.

Pro více informací se prosím obraťte na svého místního distributora nebo přímo na TIEMME S.p.A.

TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
Ce vialata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.
TIEMME Raccorderie S.p.A. si vyhrazuje právo kdykoliv pozměnit obsah bez předchozího upozornění.
Jakákoliv reprodukce bez předchozího souhlasu TIEMME zakázána.



TIEMME Raccorderie S.p.A.
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
info@tiemme.com - www.tiemme.com

